

# getxoBerri



## / Destacados

- > Desmontada la pasarela peatonal de la Avda. Basagoiti (Pág.2)
- > Reparación de la superficie de la pista de atletismo (Pág.2)
- > Una antropóloga australiana ideará un videojuego para impulsar el uso del euskera entre la juventud (Pág.4)

\* El pintor Rafa Villa expondrá su obra en Nueva York (Pág.3)

**Concierto.** Domingo 17, a las 20:00h., actuación de la Banda de Música Municipal de Valga, Pontevedra, en la plaza Biotz Alai de Algorta.

**Visitas guiadas o teatralizadas** a Las Arenas-Puente Bizkaia y Puerto Viejo. Días 16, 23 y 24, a las 12:00h. Información y reservas: 944910800.

**A-**  
GENDA

Ejemplar gratuito  
Nº 1188  
www.getxo.net  
getxoberri@getxo.net

Julio 15.  
>> Julio 24.

2011

## Togo, Egipto y Getxo, en el Festival de Folklore

El XXVII Festival Internacional de Folklore traerá este año a la plaza del Biotz Alai de Algorta a dos formaciones de Togo y Egipto, además de a Itxartu Taldea. El certamen lo abrirá el jueves, día 21, la actuación del grupo togolés Balafon West African Dance Ensemble, que mostrará los bailes tribales del África central-occidental. Al día siguiente, viernes 22, Itxartu Taldea ofrecerá danzas tradicionales vascas y el sábado 23 subirá al escenario Auc Folklore Dance & Music Group de Egipto, que nos

acerca la tradición de este país norteafricano. Las actuaciones serán las 21:00h., con entrada gratuita.



Serie Mamika. Sacha Goldberger

## GETXOPHOTO se hace mayor y propone mirar de frente la vejez.

El Festival GETXOPHOTO cumple ya su 5ª edición y, en esta ocasión, elogia a la vejez. Las exhibiciones se mostrarán del 1 al 30 de septiembre principalmente en el eje de la playa de Ereaga al Puerto Viejo. Serán casi una veintena de exhibiciones que abarcan múltiples maneras de vivir de la vejez, con temáticas como la sabiduría (Andrew Zuckerman), los concursos de belleza para mayores (Luis Cobelo), la transexualidad en la tercera edad (Sander Marsman), la alegría de cumplir cien años (Patrick Duncan) o el tránsito de la vida a muerte (Walter Schels)... Destaca la serie Wisdom del prestigioso autor alemán Andrew Zuckerman,

que valora la experiencia propia de los años vividos con un proyecto multimedia de voces, presencias físicas, palabras e ideas de casi 50 destacados escritores, artistas, diseñadores, actores, políticos... con una edad superior a 65 años: Clint Eastwood, Nadine Gordimer, Nelson Mandela,... Otro trabajo reseñable es Super Mamika, del francés Sacha Goldberger, un fotógrafo que para sacar de la depresión a su abuela, una entrañable anciana húngara superviviente del holocausto nazi, la convirtió en una superhéroe con singulares superpoderes. Las actividades principales del Festival, organizado por el colectivo Begihandi y cuyo comisario es Frank Kalero, serán del 1 al 4 de septiembre. Durante esos días se realizará el acto de apertura con la presencia de algunos de los autores participantes, se realizarán intervenciones en directo, proyecciones, talleres.... Información: [www.getxophoto.com](http://www.getxophoto.com).

## Homenaje a Josep Mª Berenguer y Astiberri

El veterano editor de Ediciones la Cúpula, Josep Mª Berenguer, y la editorial bilbaína Astiberri, serán homenajeados en el X Salón del Cómic y Manga de Getxo, que tendrá lugar del 25 al 27 de noviembre. Como es habitual, el Salón se ubicará en la plaza de la Estación de Las Arenas y acogerá cerca de 80 stands de venta, así como exposiciones, talleres, charlas...

El catalán Berenguer fundó en 1979 La Cúpula Ediciones y la revista El Víbora con la ayuda de su amigo Josep Toutain y, desde entonces ha apostado por el cómic independiente de calidad, comprometido y urbano, que se ha convertido en referencia para toda una generación de autores y lectores.

## Chapuzón por la esclerosis múltiple

88.400 personas participaron el pasado domingo, día 10, en la campaña "Busti Zaitez-Mójate por la Esclerosis Múltiple", cuyo acto central se celebró en la playa de Ereaga. El mal tiempo no impidió que se acercaran a este arenal diversos rostros conocidos del mundo de la cultura, la política y el deporte. En toda la Comunidad Autónoma, la Fundación Vasca de Esclerosis Múltiple-Eugenio Epalza, consiguió captar a 2.400 personas más que el año anterior.





## 16 SABADO

Visita guiada al Puerto Viejo. A las 12:00h. Precio: 3€; niños hasta 12 años gratis. Información y reservas: 944910800.

## 17 DOMINGO

Concierto de la Banda de Música Municipal de Valga en la plaza Biotz Alai de Algorta. A las 20:00h.. Entrada gratuita.

**Excursión** a la cueva de Santimamiñe y Gernika. Organizada por la asociación Berdintasuna. Salida a las 10:00h. desde la plaza de la Estación de Algorta. Precio 15€/10€. Inscripción: 605707438.

## 21 JUEVES

**XVII Festival Internacional de Folklore.** Actuación de "Belafon West African dance Ensemble" (Togo), a las 21:00h., en la plaza del Biotz Alai de Algorta.

## 22 VIERNES

**XVII Festival Internacional de Folklore.** Actuación de "Itxartu Taldea" (Getxo).



## FARMACIAS DE GUARDIA

Del 15 al 24 de julio

15 (V) D/N: LECUE Alango 7. Algorta.

16 (S) D/N: LOBO. Avda. de Los Chopos 43. Algorta.

17 (D) D/N: JIMENEZ. Illeta s/n (esquina Sarrikobaso). Algorta.

De 09.00 a 13.30h: MOLINA. Amistad 13. Las Arenas.

18 (L) D/N: ILARDIA. Ibaigane 9. Las Arenas.

19 (M) D/N: ITURRIAGA Andres Cortina 20. Algorta.

20 (M) D/N: LACALLE. Aldapa s/n. Algorta.

21 (J) D/N: LOPEZ-LINARES Kasune 10 (esquina con Salsidu). Algorta.

22 (V) D/N: MOLINA. Amistad 13. Las Arenas.

23 (S) D/N: GALARZA Avda del Angel 2. Algorta.

24 (D) D/N: ARRATE. Las Mercedes 30. Las Arenas.

De 09.00 a 13.30h: LOPEZ-LINARES Kasune 10 (esquina con Salsidu). Algorta.

atender. Color verde. Muy baratas. Tfno: 618 60 24 67.

- **Vendo** mueble ropero de 3 puertas correderas, con distribución para camisas, pantalones, baldas y cajones. Madera de bengé, color oscuro y hecho por ebanista por 800€. Tfno. 656 762 643. Precio negociable.

- **Alquilo** local acondicionado como txoko junto al nuevo parque empresarial de Santa Ana. 40m de planta + 15m de alto. Techos muy altos. Aseo. 420€/mes. Tel.: 638 42 72 58.

- **Busco** trabajo por las mañanas, cuidando niños o limpieza de casas. Tfno: 634 40 50 06.

- **Urge** vender piso en Santurtzi. 90m2. 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Amueblado. Tfno. 676 075 293.

- Mujer con experiencia **busca trabajo** a partir de las 15:00h y fines de semana, en labores del hogar, cuidado de niños, personas mayores, limpieza o plancha. Referencias de jefes anteriores. Tfno.: 659 285 108.

- **Alquilo** plaza de garaje en Santa Ana. Frente al ambulatorio. Tel.: 653 72 12 12 o 94 464 05 73.

## BOLSA DE TRABAJO COMPRA-VENTA PERDIDAS

- **Chica** busca trabajo. Interna/externa. Cuidado menores, mayores, limpieza ... Experiencia y referencias. Tfno: 606 22 68 27.

- **Chica externa**, con experiencia y recomendación, busca trabajo por horas. Cuidado de niños, personas mayores y labores de hogar. Tfno.: 676 765 790.

- **Sofá** de 3 plazas y sillón de piel estilo vintage. Buen estado y poco uso. Se pueden vender por separado. Portes y traslado por cuenta del comprador. Zona de Algorta. Tfno.: 630 721 840.

- **Vendo** bici TPT Bike-Champion MTB 26". Precio: 60€ y TV Telefunken de 32" a estrenar. Precio: 250€. Tfno.: 609 44 31 06.

- **Vendo crías de canarios** por no poder

Al tratarse de anuncios particulares, esta publicación no se hace responsable de la veracidad de su contenido.



Servicio de atención telefónica del Gobierno Vasco a víctimas de malos tratos: 900 840 111

## STAFF

Getxoberri es una publicación editada por el Área de comunicación del Ayuntamiento de Getxo -Getxoko Udal-, en la que se recogen cada semana las noticias e informaciones relativas a la vida municipal y local. Concejal de Comunicación: Josu Loroño. Director: Javier García Alonso. Redactora jefe: Itziar Aguayo.

Redacción: Nekane Ardanza, Monika Rodrigo, Iñigo Olondo. C / Urgull s/n 4º. T. 94 466 03 20. 48991 Getxo. E-Mail: [getxoberri@getxo.net](mailto:getxoberri@getxo.net) Maquetación: Flash Composition SL. Impresión: Editorial Iparragirre S.A. Distribución: Euskorreo. Depósito legal: BI-388-87

## Desmontada la pasarela peatonal de la Avda. Basagoiti

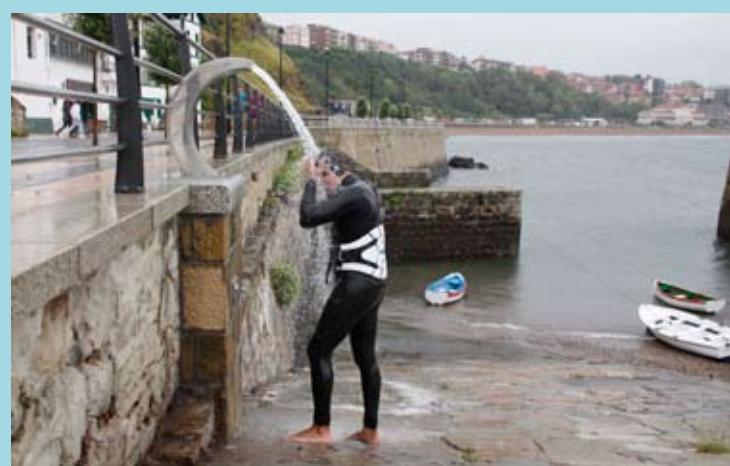
La pasarela peatonal instalada en la Avda. Basagoiti con motivo de las obras de construcción del Getxo Antzokia y la Musika Eskola acaba de desmontarse y se ha desplazado el paso peatonal por el espacio entre la grúa y la Iglesia de San Nicolás. Así mismo, se ha comunicado la Avda.

Basagoiti con Andrés Cortina habilitando un paso paralelo a los arcos del frontón del edificio de la Biblioteca con el fin de garantizar la accesibilidad. Para salvar el desnivel en Basagoiti han sido necesarios unos peldanos, cubiertos con una marquesina de protección.



## La compañía MSC Cruceros estrena operativa de puerto base en Getxo.

El barco MSC Opera -con capacidad para 1700 pasajeros y 740 tripulantes- ha iniciado, por 1ª vez desde nuestro municipio, diez operaciones de embarque y desembarque combinadas con pasajeros en escala. El itinerario es circular y se embarca en todos los puertos de la ruta: Getxo, A Coruña, Cherburgo, Southampton, Ámsterdam y La Rochelle. El último día, 20 de setiembre, embarcará la totalidad del pasaje en un crucero temático, sobre el Ajedrez, que concluirá en Venecia. La concejala de Promoción Económica del Ayuntamiento, Ana Helguera, recibió una placa de MSC Cruceros en la presentación del Opera.



**Ducha en la playa del Puerto Viejo.** La pequeña playa del Puerto Viejo de Algorta cuenta desde hace unos días con una ducha para todas aquellas personas que se acercan al arenal. Se trata de una vieja reivindicación de las y los vecinos de la zona, que se ha visto satisfecha por el Ayuntamiento. Estará en funcionamiento durante todo el año.



## Más de 1.000€ para la campaña "África tiene sed".

La Asociación Grupo de Misiones de San Martín de Tours de Algorta ha recibido de Itxartu Taldea y el Getxo Rugby un cheque por valor de 1.014,25€ correspondiente al 3% de la recaudación efectuada en la II Sommerfesta celebrada recientemente. Esta suma se destinará al proyecto que desarrolla la ONG para ayudar al transporte de agua desde un embalse hasta la población de Kapiri en el Congo.

Podría estar operativa para primeros de octubre

## Reparación de la superficie de la pista de atletismo de Fadura

La empresa que construye la nueva pista de atletismo de Fadura está procediendo a la reparación de los problemas detectados en algunas puntos de su superficie. La incidencia fue encontrada en una de las revisiones rutinarias que se llevan a cabo en el seguimiento de la obra. Las nuevas tareas emprendidas, que están siendo realizadas por una empresa especializada, están ocasionando la lógica demora en la finalización de los trabajos de renovación del equipamiento deportivo.

"Lamento los inconvenientes que se han creado especialmente a los y las atletas del municipio pero obviamente no íbamos a permitir que los trabajos continuaran sin que cumplieran los estándares de calidad que están claramente especificados en el proyecto", ha explicado el concejal responsable de Getxo Kirolak, Álvaro González. "Desde el inicio de las obras ha sido un requisito irrenunciable, para obtener la calidad requerida de la pista", señala el concejal, "la realización de controles exhaustivos de todas las operaciones. Por eso, en una de estas revisiones realizadas sobre el terreno, y previamente a la colocación del tartán definitivo, fueron detectados diversos aspectos que indicaban el incumplimiento de las especificaciones técnicas requeridas en el proyecto y que van dirigidas a garantizar la calidad del resultado final. Por ello se procedió a solicitar a la empresa adjudicataria de los trabajos, la solución de los citados problemas".

Fuentes técnicas especializadas aclararon que lo aparecido era habitual en las excavaciones ya que los terrenos no son un material homogéneo, que permite un control total del mismo al estar sujeto a variabilidades que requieren ajustes como el que se está realizando en la actualidad por exigencia de Getxo Kirolak.

Para la corrección de estas operaciones, que no supondrán coste adicional para el organismo municipal, el adjudicatario de los trabajos ha subcontratado a una empresa especialista en la estabilización y refuerzo de suelos. Esta entidad está ejecutando las tareas a través de una técnica denominada de grava cemento, con el fin de dar mayor capacidad portante al suelo y cumplir de esta forma los estándares requeridos en el proyecto.

Getxo Kirolak prevé que la pista de atletismo pueda estar operativa para primeros de octubre.



## El pintor Rafa Villa expondrá su obra en Nueva York

El pintor getxotarra Rafa Villa viajará a Nueva York, a finales de agosto, para participar en una exposición colectiva, de carácter intercultural, con artistas iberoamericanos, que abrirá sus puertas del 1 al 15 de setiembre en la Jadite Gallery, y en la que mostrará parte de su obra más reciente. Se trata de 6 cuadros que muestran

una evolución dentro de su estilo de los últimos años, mezcla cubista-futurista. El Ayuntamiento le ha concedido una subvención de 3.000€ para sufragar parte de los gastos de esta aventura; el artista, por su parte, actuará esos días como embajador cultural de Getxo en la Gran Manzana.

Rafa, ¿cómo surgió la idea de esta exposición?

Todo empezó cuando recibí una llamada de la Marta Sozzi -comisaria de la galería de arte Jadite Gallery- que supo de mi obra tras contemplar el catálogo de la exposición que hice en 2009 en Bilbao, en la sede del Colegio de Abogados de Bizkaia. Fue una exposición muy potente, con mucho colorido, en la que lo di todo y en la que obtuve muy buenas críticas.

¿Cuándo comenzaste a pintar?

Estudié Maestría Industrial y, desde muy temprano, el dibujo y la pintura constituyeron mi segunda naturaleza. En 1976 hice mi primera exposición individual, "Óleos y rostros" y, desde entonces, dedico mi tiempo tanto a la pintura como a la interrelación que tiene este arte con otras disciplinas como el teatro (estoy muy implicado en los talleres de teatro escolar en Getxo), la ópera, los festivales de música ... para muchos de ellos he pintado carteles, murales, decorados, escenografías ...



de todo. Acabo de pintar un mural con nenúfares en el Instituto Fadura.

¿Qué trabajo vas a exponer en Nueva York? Llevaré seis de mis últimos cuadros. El estilo es una especie de futurismo, cubismo ... una mezcolanza. Me baso sobre todo en la intersección de los planos y en los efectos de luz que surgen de ellos. Siempre me imagino una joya, un diamante, un rubí ... Si te fijas detenidamente puedes observar la profundidad de la pieza. Eso es lo que quiero transmitir, el corazón de las cosas.

¿Qué características tienen los cuadros?

Se trata de cuadros en los que predomina el color y cuyas medidas son de 60 x 60 cm. La organización estableció la limitación del tamaño, porque a mí me hubiera gustado llevar otros de mis cuadros, bastante más grandes, pero no me quejo; estoy muy contento. Los cuadros que llevo son más intimistas y presentan un acabado más esmerado. Los títulos son tan sugerentes como "Prótesis para un mundo nuevo", "Aquellas doradas tardes", "Cuore matto" porque, en mi opinión, hoy en día el artista tiene que ser emocional; lo decorativo lo dejamos para otros profesionales: arquitectos, estilistas ... los pintores debemos transmitir emociones.

¿Y qué tal vas con los preparativos?

Pues ahí estoy. Volviéndome un poco loco porque preparar el transporte de este tipo de obras es algo delicado ... Me han hecho unas cajas especiales en las que irán embalados los cuadros para que no sufran ningún tipo de perjuicio en el largo viaje que les espera.

## Santa Ana se prepara para sus fiestas

El próximo viernes, día 22, a las 19:00h., se lanzará el txupinazo anunciativo de las fiestas de Santa Ana. Irá acompañado del habitual pasacalles de cabezudos, que dará paso, a las 20:15h., a la sardinada. Por la noche, a las 22:00h., llegarán los conciertos, el principal a cargo de "Noizer" y "Powerages" (tributo a AC/DC).

Los actos del sábado comenzarán a las 11:30h. con actividades infantiles. A las 13:00h. actuarán los Mariachis de Juancho el Charro; a las 17:00h., habrá talleres e hinchables; a las 18:30h., verbena infantil; a las 18:30h., Campeonato de rana y a las 19:30h., exhibición del Gran Trompalari. Una hora más tarde se dará paso a la tradicional costillada, para cerrar el programa con discoteca, a las 22:30h.

El domingo, las y los más pequeños podrán participar, como el año pasado, en la disco-fiesta "Betizu", a las 12:30h. Le seguirán el Concurso de Paellas, a las 14:00h.; una guerra de agua y fiesta de la espuma, a las 17:00h. y deporte rural, a las 18:30h. El txupinazo fin de fiestas será a las 23:59h., aunque el lunes 25 habrá hinchables a las 11:30h. y Campeonato de Fútbol 3 a las 16:30h., y el martes 26, misa en honor a la patrona.

## Concierto de la Banda municipal de Valga

La Banda de Música Municipal de Valga, Pontevedra, actuará este domingo, día 17, a las 20:00h., en la plaza del coro Biotz Alai de Algorta. La agrupación, dirigida por Manuel Villar Touceda, devuelve así la visita realizada a Galicia por la Banda de la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas el pasado mes de abril. La entrada será gratuita.

Las personas que se acerquen a la plaza algorteña podrán escuchar un programa variado, con temas como la marcha de "La Gran Evasion" de Elmer Bernstein, un fragmento del musical "Los Misérables" de Claude-Michel Schönberg, el vals "Olas del Danubio" de J.Ivanovici, la jota gallega "Feiticeria" de J.Carracedo o la muñeira "Mozos do Penedo" de Manuel Novoa, entre otros.

## Éxito en el I "Getxo Live - Getxo Zuzenean!"

El I Circuito "Getxo Live-Getxo Zuzenean!", impulsado por el Aula de Cultura en colaboración con la Escuela de pop-rock "Riff", ha concluido con éxito. Con el objetivo de retomar la vida musical joven en los barrios del municipio, y de promover la actividad económica y hostelera, desde el pasado mes de noviembre y hasta el 26 de mayo, seis bares y pubs getxotarras han sido escenario, todos los jueves, de las actuaciones en directo de 26 bandas locales. Los conciertos comenzaban a las 20:00h. y tenían la entrada gratuita. Los lugares en los que se han celebrado los conciertos han sido Café Glass, Trokazulo, West Side y El Comercio, en Las Arenas, y Satistegi y Irish Pub, en Algorta.



Su proyecto ha sido seleccionado entre 27 presentados a nivel mundial para la iniciativa Ipar Uribe

# Una antropóloga australiana ideará un videojuego para impulsar el uso del euskera entre la juventud

Un novedoso proyecto basado en los videojuegos, en el que se combinan los juegos de rol y la música y que ha sido ideado por la antropóloga Philippa Nicole Barr, impulsará el uso de euskera entre los y las jóvenes de Getxo, Leioa, Erandio y municipios de la Mancomunidad de Uribe Kosta en el marco de la iniciativa Ipar Uribe. El proyecto, seleccionado en un concurso de ideas realizado a nivel mundial, fue presentado recientemente en un acto en el que estuvieron presentes el Alcalde de Getxo, Imanol Landa; el concejal responsable de Educación y Política Lingüística de Leioa, Jon Lazcano; la portavoz del Equipo de Gobierno de Erandio, Saioa Otxoa de Alda; el representante de la Mancomunidad de Uribe Kosta, Josu Landaluze, y la propia antropóloga australiana Philippa Nicole Barr.

El proyecto Ipar Uribe es el resultado de muchos meses de trabajo conjunto tanto de los servicios de Euskera de los citados ayuntamientos y la Mancomunidad como de la empresa "Conexiones Improbables" para abordar el impulso del uso de euskera entre las y los jóvenes de 16 a 25 años. "Se trata", explicó Landa, "de una franja de edad en la que resulta muy complicado el fomento del uso del euskera, siendo, además, unos años en los que la socialización es muy importante en el desarrollo como personas. Para abordar ese reto hay que experimentar con nuevas fórmulas, originales e innovadoras y, sobre todo, que den respuesta a los intereses que hoy en día tienen las personas jóvenes".

## Concurso de ideas

La empresa que ha dinamizado el proyecto a nivel mundial recibió 27 propuestas y, tras una primera selección, quedaron 7 (algunas llegadas desde la India, Italia y diferentes lugares del Estado español). Entre ellas se encontraba la ganadora del concurso, la rea-



lizada por la antropóloga Philippa Barr, que presentó una novedosa propuesta en la que en un videojuego une la música con la narrativa de una historia que tendrá que ser desarrollada por las personas que lo juegan. En el videojuego las y los protagonistas serán los integrantes de un grupo musical, y tendrán que impulsar la creación de una Comunidad, elaborando entre otros, su música, letras y relaciones.

La antropóloga australiana, que ha trabajado con las y los aborígenes que viven en comunidades remotas entorno a Alice Spring, considera que la aportación

de esas culturas y lenguajes minoritarios está enriqueciendo la propia cultura australiana. *"El lenguaje es una importante herramienta de empoderamiento y las lenguas perviven si las personas las utilizan en su vida social, en su cultura popular y en su música".*

El proyecto está aún en fase de elaboración con las aportaciones de diferentes agentes sociales pero se prevé que esté listo para enero del próximo año. Su presupuesto asciende a 12.000€, sufragados por las cuatro instituciones ya mencionadas, en función del número de habitantes.

901335566  
bbk.es

Más de 500.000 clientes de BBK  
pueden pagar sus compras  
como quieran, hasta en 12 meses  
sin intereses\*.  
Eso sí que funciona.

Aquí  
nos  
tienes  
**bbk**=

\*Ejemplos para una operación de 1.000 €: para un pago a 3 meses la comisión de gestión es 10 €.  
TAE: 6,19%.  
Para un pago a 12 meses la comisión de gestión es 45 €.  
TAE: 8,87%.

Publicidad autorizada por el Gobierno Vasco  
con expediente número 11/03/08

Tarjetas que **funcionan**.

# getxoBerri



## / Nabarmenekoak

- > Basagoiti etorbideko oinezkoen pasabidea desmuntatu dute (2.0rr.)
- > Atletismo pistaren azaleraren konponketa (2.0rr.)
- > Antropologo australiar batek gazteen artean euskaren erabilera bultzatzeko bideo-jokoa sortuko du (4.0rr.)

\* Rafa Villa margolariak bere lana New Yorken erakutsiko du (3.0rr)

**Kontzertua.** Hilaren 17an, igandean, 20:00etan, Pontevedrako Valgako Udal Musika Bandaren emanaldia, Algortako Biotz Alai plazan.

**Antzeztutako edo gidatutako bisitak** Areeta-Bizkaia Zubia eta Portu Zaharrera. Uztailaren 16an, 23an eta 24an 12:00etan. Informazioa eta erreserbak : 944910800.

**A-**  
GENDA

2011  
Uztailak 15.  
>> Uztailak 24.

## Togo, Egipto eta Getxo Folklore Jaialdian

Togoko eta Egiptoko talde bana, eta Itxartu taldea izango dira aurten Nazioarteko XXVII. Folklore Jaialdian Algortako Biotz Alai abesbatzaren plazan. Ostegunean, hilaren 21ean, Togoko Balafon West African Dance Ensemble taldeak Afrikako erdiko eta mendebaleko dantza tribalak erakutsiko ditu. Hurrengo egunean, ostiralean, hilaren 22an, Itxartu taldeak euskal dantza tradizionalak eskainiko ditu eta larunbatean, uztailaren 23an, Egiptoko Auc Folklore Dance & Music Group izenekoak

Afrikako Iparraldeko herrialde horretako tradizioa hurbilduko du. Jarduerak 21:00etan hasiko dira eta sarrera doakoa izango da.

## Omenaldia Josep M<sup>a</sup> Berenguer eta Astiberriri

Josep María Berenguer, La Cúpula Ediciones-eko jarduera zabaleko argitaratzaile beteranoa, eta Astiberri argitaletxe bilbotarra izango dira aurten azaroaren 25etik 27ra izango den Getxoko Komiki eta Manga X.Azokan omendutakoak. Ohi bezala, Azoka Areetako Geltokiko plazan izango da eta, bertan, 80 bat saltokiz gain, era-kusketak, tailerrak, hitzaldiak...egongo dira.

Berenguerrek 1979. urtean El Víbora aldizkaria sortu zuen, Josep Toutainek lagunduta. Ordutik kalitatezko komiki independente eta hiritarraren aldeko apustu egin zuen, egile eta irakurle bellaundi oso batantzako erreferentzia bilakatu dela.



Mamika seriea. Sacha Goldberger

**GETXOPHOTO nagusi egiten da eta zahartzaroari aurrez aurre begiratzea proposatzen du.** GETXOPHOTO Jaialdiak orainoan bosgarren edizioa beteko du eta zahartzaroa gorajipatzea proposatuko du. Aurtengo erakusketa irailaren 1etik 30era izango dira, batez ere Ereagako hondartzatik Portu Zaharrera arteko ardatzean. Guztira 20 bat erakusketa ikusi ahal izango dira, zahartzaroa bizitzeko era desberdinak, tartean jakituria (Andrew Zuckerman), edadetuentzako edertasun lehiaketak (Luis Cobelo), transexualitatea hirugarren adinean (Sander Marsman), ehun urte betetzearen poztasuna (Patrick Duncan) edo bizitzatik heriotzara igarotzea (Walter Schels)... Andrew Zuckerman alemanaren Wisdom seriea azpimarratu behar da. Horretan

egileak 65 urtetik gorako ia 50 idazle, artista, diseinugile, aktore, politiko eta abarren ideieei, hitzei, presentzia fisikoei edo ahotsei buruzko proiektu multimediariek bizi izandako urteen esperientzia baloratzenean. Horien artean Clint Eastwood, Nadine Gordimer, Nelson Mandela... daude. Beste lan azpimagarria Sacha Goldberger frantzesaren Super Mamika da. Argazkilari horrek holocausto nazistik bizirik atera zen amama hungariar kutunari depresioa sendatzen laguntzeko, superhero bihurtu zuen super botererek. Frank Calero komisario duen eta Begihandi kolektiboak antolatutako Jaialdiaren jarduera nagusiak irailaren 1etik 4ra izango dira, irekiera-ekitaldiarekin, parte hartzen duten argazkilari batzuen presentziarekin, proiekzioekin, tailerrekin... Informazioa [www.getxophoto.com](http://www.getxophoto.com) web gunean.

## Esklerosi anizkoitzaren aldeko txonboa



88.400 lagunek parte hartu zuten aurreko igandean, uztailaren 10ean, "Bustiz aitez Esklerosi Anizkoitzaren alde" kanpainan. Ekitaldi nagusia Ereagako hondartzan izan zen. Eguraldi txarra ez zen oztopoa izan kultur, politikako eta kiroleko munduko pertsona ezagunak hondartzara hurbiltzeko. Euskal Autonomi Erkidego osoan, Eugenia Epaltza, Esklerosi Anizkoitzaren aldeko Euskal Fundazioak aurreko urtean baino 2.400 pertsona gehiago erakartzea lortu zuen.



## LARUNBATA 16

**Bisita gidatua** Portu Zaharrera. 12:00etan. Salneurria: 3€; 12 urte arteko umeak debalde. Informazioa eta erreserbak: 944910800.

## IGANDEA 17

**Kontzertua** Valgako Udal Musika Bandaren eskutik Algortako Biotz Alai plazan 20:00etan. Dohakoa.

**Txangoa** Santimamiñeko kobazulora eta Gernikara. Berdintasuna elkartea antolatuta. Irteera 10:00etan Algortako Geltokiko plazatik. Prezia 15€/10€. Izen-emeata: 605707438.

## OSTEGUNA 21

**XVII. Nazioarteko Folklore Jaialdia.** Algortako Biotz Alai plazan, 21:00etan, "Belafon West African dance Ensemble" (Togo). Sarrera dohainik.

## OSTIRALA 22

**XVII. Nazioarteko Folklore Jaialdia.** Algortako Biotz Alai plazan, 21:00etan, Itxartu Taldea (Getxo). Sarrera dohainik.



## GAU ETA EGUNEKO FARMATZIAK Uztailaren 15etik 24ra arte

15 (OR) G/E: LECUE . Alango 7. Algorta.

16 (LA) G/E: LOBO. Makaletako Etorbidea 43. Algorta.

17 (IG) G/E: JIMENEZ. Illeta z/g (Sarrikobason). Algorta.

09.00etatik 13.30ak arte: MOLINA. Adiskidetasunaren kalea 13. Areeeta.

- 18 (AL) G/E: ILARDIA. Ibaigane 9. Areeeta.
  - 19 (AS) G/E: ITURRIAGA. Andres Cortina 20. Algorta.
  - 20 (AZ) G/E: LACALLE. Aldapa z/g. Algorta.
  - 21 (OG) G/E: LOPEZ-LINARES. Kasune 10.(Salsidun). Algorta.
  - 22 (OR) G/E: MOLINA. Adiskidetasunaren kalea 13. Areeeta.
  - 23 (LA) G/E: GALARZA. Aingeruaren Etorbidea 2. Algorta.
  - 24 (IG) G/E: ARRATE. Mesedeetako kalea 30. Areeeta.
- 09.00etatik 13.30ak arte: LOPEZ-LINARES. Kasune 10.(Salsidun). Algorta.

- **Kanario kumeak salgai**, ezin arduratzegatik. Berde kolorekoak. Oso merkeak. Tel.: 618 60 24 67.
- **Salgai jantzi-altxairua**, 3 ate mugikorrek eta barruko banaketarekin eginda(alkondarak, frakak, kajoiak, apalak). Bengozko egurra, iluna eta ebanista batek eginda. 800€. Tel:656 762 643. Negozia daiteke.
- **Errentan** ematen dut txoko izateko egokitutako lokala Santa Anako enpresagune berriaren ondoan. 40mko planta + 15mko goitegia. Sabai oso altuak. Komuna. 420€/hileko. Tel.: 638 42 72 58.
- **Lan bila** nabil goizetan, haurrak zaintzen edo etxeak garbitzen. Tel: 634 40 50 06.
- **Santurtzin** pisu bat saldu beharra dago. 90m2. 3 gela, egongela, sukaldetua eta komuna. Altzairurekin. Tel: 676 075 293.
- **Eskarmentuko emakumea** lan bila nabil haurrak eta edadetuk zaintzen edo etxeko lanak egiten, garbitzen edo lisatzen. 15:00etatik aurrera eta asteburuetan. Aurrekoen erreferentziarekin. Tel: 659 285 108.
- **Garajea** alokatzen da Santa Anan. Anbulategiaren aurrean. Tel.: 653 72 12 12 edo 94 464 05 73.

- **Neska** lan bila dabil. Etxean bizitzen edo orduka. Haurrak edo nagusiak zaintzen edo garbitzen... Eskarmen-tua eta erreferentziak. Tel: 606 22 68 27.

- **Neska** lan bila dabil orduka, eskar-mentuarekin eta erreferentziarekin, umeak edo nagusiak zaintzen edo etxeko lanak egiten. Tel.: 676 765 790.

- **Sofá salgai**, 3 tokirekin eta vintage estiloko besaulkia. Egoera onean eta gutxi erabilita. Ez dira elkarrekin saldu behar. Eramatea eroslearen kontura. Algortan. Tel.: 630 721 840.

- **Salgai TPT** Bike-Champion MTB 26" markako bizikleta. Salneurria: 60€ eta 32"ko Telefunken telebista (erabili gabe). Prezia: 250€. Tel.: 609 44 31 06.

Norberaren iragarkiak direnez gero, aldizkari hau ez da horien edukiaren egiazkotasunaren erantzule izango.

Tratu txarren biktima artatzeko Eusko Jaulartzaren telefono zerbitzu: 900 840 111

Erredakzioa: **Nekane Ardanza, Monika Rodrigo, Iñigo Olondo.**  
Urgull k z/g 4. Tel.zb.:94 466 03 20. 48991 Getxo.  
E-posta: getxoberri@getxo.net  
Arte arduradunak: **Flash Composition SL**  
Inprimaketa: **Editorial Iparragirre S.A.**  
Gordailu legala: **BI-388-87**

**STAFF**

**Getxoberri** Getxoko Udaleko Komunikazio Sailak kaleratutako argitalpena da eta horretan udal eta tokiko bizitzari lotutako albisteak eta informazioak agertzen dira astero. Komunikazioko zinegotzia: **Josu Loroño**. Zuzendaria: **Javier García Alonso**. Erredaktoreburua: **Itziar Aguayo**.

## Basagoiti etorbideko oinezkoen pasabidea desmuntatu dute

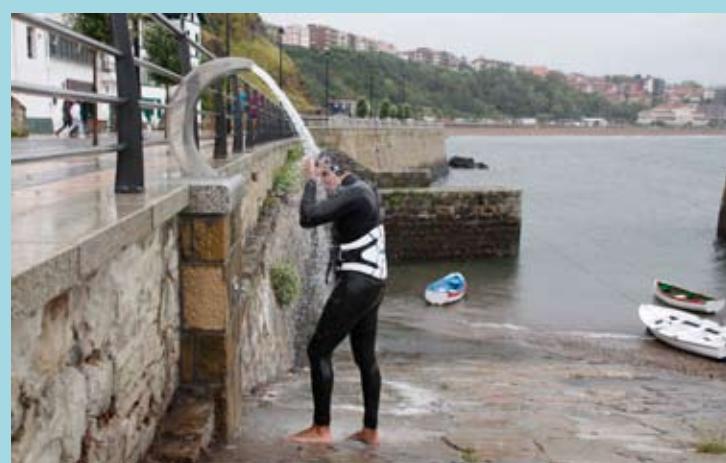
Getxo Antzokiaren eta Musika Eskolaren eraikuntza-obrak direla eta, Basagoiti etorbidean jarritako oinezkoen pasabidea desmuntatu dute, eta tokiz aldatu dute, garabiaren eta San Nikolas elizaren arteko tartetik. Era berean, Basagoiti etorbidea eta Andres Cortina

kalea lotu dituzte, eta pasabide berri bat egokitutu dute, liburutegiaren eraikineko pilotalekuaren arkuekin paraleloan, irisgarritasuna bermatze aldera. Basagoiti etorbideko tarteak kentzeko mailak jarri dituzte, babesteko markesina batek estalita



## MSC Cruceros konpainiak Getxon egoitza-base estreinatu du.

MSC Opera –1700 bidaiaientzat eta 740 itsasontziko laguntzileentzat edukierarekin- ateria da lehenengo aldiz gure udalerritik, 10 ontziratze eta lehorreratze operazio konbinatuko geldialditan. Ibilbidea zirkularra da eta ontziratzea ibilbidearen portu guztietan egindo da, hain zuzen ere, Getxo, A Coruña, Cherburgo, Southampton, Amsterdam eta La Rochelleko portuetan. Azkenengo egunean, irailaren 20an, bidaiai guztiek ontziratuko dira gurutzontzi tematikoan, Xakeri buruzkoan, Venecian amaituko dena. Ana Helguerak, Udaleko Eskonomia Sustapenerako zinegotziak Operaren aurkezpenean MSCren plaka jaso zuen.



**Dutxa Portu Zaharreko hondartzan.** Algortako Portu Zaharreko hondartzatxikiak orain dela egun batzuez gerotzik dutxa bat du, hara bertartzen diren erabiltzaile guztientzat. Gune horretako auzokideen aspaldiko aldarrikapena zen hori eta Udalak horrela erantzuna eman dio. Urte osoan egongo da jardueran.



**1000€ baino gehiago "Afrika gose da" kanpainiarako.** Algortako San Martin de Tours elezako Misioen Taldearen Elkartea Itxartu eta Getxo Rugby Taldeen eskutik jaso du azken egunotan ospatu berri den II Sommerfestan ateratako diruaren %3a, hau da, 1.014,25 euroko txekea. Zenbateko hori aipatutako Gobernuz Kanpoko era-kundea Kongon, urtegi batetik ura Kapiri herriko eramaten laguntzeko aurrera eramaten ari den proiektua laguntzeko izango da.

Pista urriaren hasierarako martxan egon ahal izatea aurreikusten da

## Fadurako atletismo pistaren azaleraren azaleraren konponketa

Fadurako atletismo pista berria eraikitzen ari den empresa lurzoruaren azalerako toki batzuetan sortutako arazo batzuk konpontzearaztzen arri da une honetan. Horiek lanaren jarraipena egiteko aldiro egiten diren ohiko azterketetako batean aukituak izan dira. Ondorioz, empresa espezializatu batek martxan jarritako konponketa-lan berri horiek kirol ekipamendua berriztatzeko aurrera eramaten ari diren lanen amaieran atzerapen logikoa eragiten ari dira. "Bereziki udalerriko kirolarentzat eta orokorrean herriar gaztientzat sortu diren eragozpenak deitoratu egiten ditut, baina normala denez, ezin genuen proiektuan argi eta garbi ondo zehaztuta agertzen diren kalitate estandarrak bete gabe lanak aurrera segitzen utzi", azaldu du Alvaro Gonzálezek, Getxo Kirolak erakundeko zinegotzi arduradunak. "Lanen hasiera-hasieratik zeregin guztietan kontrol zehatzak egitea lagaezineko baldintza izan da pistarako eskatu-tako kalitatea lortzeko" adierazi du zinegotziak. "Horregatik hantxe bertan, behin betiko kartana ipini aurretek egindako azterketa horietako batean azkeneko emaitzaren kalitatea bermatze aldera proiektuan agertzen diren berezitasun tekniko batzuk betetzen ez zireneko aspektu batzuk atzeman ziren. Horregatik lanen enpresa esleimpedunari aipatutako arazoak konpontzeko eskatu genion."

Iturri tekniko aditurek azaldu-takoaren arabera, agertutakoa hondeaketenetan ohikoa izaten da, lurruk ez baitira material homogeneoko eta horregatik ezin direlako guztiz kontrolatu, hain zuzen ere, dituzten aldakortasunengatik, eta horiek konpontzeko Getxo Kirolak eskatu dituen doitzeak aurrera eramaten ari dira.

Udal erakundearentzat diru gehiago ez gastatzea suposatuko duten operazio horiek zuzentzeko lanen enpresa esleimpedunak beste enpresa bat azpikontratatu du. Enpresa hori lurzoruak egonkortzen eta indartzen espezialista da eta orain zementu-legarrako teknika batekin egin ari da obra, lurzoruari ahalmen portante handiago emateko, egonkortzeko, eta era horretan proiektuak eskatzen dituen estandarrak bete ahal izateko helburuarekin. Hori guztia kontutan hartuta, Getxo Kirolak erakundeak atletismo pista urriaren hasierarako martxan egon ahal izatea aurreikusten du.



## Rafa Villa margolariak bere lana New Yoken erakutsiko du

Rafa Villa margolari getxotarra New Yorkera bidaituko da abuztuaren amaieran, artista iberoamerikarrekin batera irailaren 1etik 15era arte Jaditen Galleryn zabalduko den kulturen arteko taldeko erakusketan parte hartzeo. Han bere koadro berrienak aurkeztuko ditu. 6 koadro izango dira, bere estiloaren bilakaera erakus-

ten dutenak, azken urteotan egiten duen kubista-futuristaren nahasketak. Udalak 3.000 euroko diru-laguntza eman dio abentura honek suposatzen dituen gastuen parte bat ordaindu ahal izateko. Artistak, bere aldetik, Getxoko enbaxadore kulturalarena egingo du Sagar Handian.

**Rafa, nola sortu zen erakusketa hau egiteko idea?**

Dena hasi zen Marta Sozzi Jaditen Gallery arte galeriako komisarioak deitu zidanean. Berak nire lanaren berri 2009an eduki zuen Bilbon, Bizkaiko Abokatuen Bazkunen egoitzan egin nuen erakusketaren katalogoa ikusi zuenean. Oso erakusketa potentea izan zen hura, oso koloretsua. Dena eman nuen eta oso kritika onak jaso nituen.

**Noiz hasi zinen margozten?**

Industri Maisutza ikasi nuen eta, hasieratik, marrazketa eta margolaritza nire bigarren izaera bihurtu ziren. 1976an nire lehenengo barkako erakusketa egin nuen, "Óleos y rostros" eta, ordutik, nire denbora margolaritzan zein horrek beste arteekiko duen erlazioan ematen dut, besteak beste antzerkian (oso implikatuta nago Getxoko Eskolako antzerki tailerrekin), operan, musika jaialdian .... Gauza askotarako kartelak, muralak, dekoratuak, eszenografiak ... denetarik margozten ditut. Mural bat bukatu berri dut, igebarrekin Fadurako Institutuan.



**Zein nolako lana erakutsiko duzu New Yoken?**

Nire azken lanetako 6 koadro eramanago ditut. Estiloa da sasi futurismoa, kubismoa ... horien nahasketak. Batez ere, planoan intersezkoetan oinarritzen naiz eta horietatik sortzen diren argi efektuetan. Beti bitxi bat imajinatzan dut, diamantea, errubia ... Arretaz fijatzen bazara, pieza horren sakontasuna ikus dezakezu. Horixe da igorri nahi dudana, objektuen bihotza.

**Zeintzu dira margoen ezaugarriak?**

Koadro hauetan kolorea da nagusi eta bere neurriak dira 60 x 60 zm.koak. Antzolakuntzak obren neurriak mugatu zituen, niri beste koadroak eramatea gustatuko litzazkidakeelako, askoz handiagoak, baina ez naiz kexatzen; oso pozik nago. Eramango ditudan koadroak intimistagoak dira eta euren akabera askoz txukunagoa da. Izen-buruak oso iradokitzaileak dira, hala nola, "Prótesis para un mundo nuevo", "Aquellas doradas tardes", "Cuore matto", nire ustez, gaur egun artista batek sentibera izan behar duelako; dekoraziozko aspektuak beste profesionalentzat uzten ditugu: arkitektoak, estilistak ... margolariokemozioak transmititu behar ditugu.

**Eta zer moduz prestatze-lanekin?**

Hortxe nabil. Pixka bat zoratuta horrelako lanak garraiatzea oso delikatua delako. ... Kutxa berezi batzuk egin dizkide koadroak enbalatuta eramateko, bidaia luze horretan inolako ezbeharrik ez jasotzeko.

## Santa Ana jaietarako dena prest

Datorren ostiralean, hilak 22, 19:00etan, Santa Ana jaiak iragarriko dituen txupina jaurtiko da. Horren ondoren kalejira eta buruhandiak egongo dira, eta 20:15ean sardina jana. Gaez, 22:00etan, kontzertuak helduko dira, "Noizer" eta "Powerages" taldeen eskuak (AC/DCri omenaldia).

Larunbateko jarduerak 11:30ean hasiko dira, haurrentzako ekitaldiekin. 13:00etan Juancho el Charroren maratxiak izango dira; 17:00etan tайлerrak eta puzgarriak; 18:30ean haurrentzako berbena eta igela txapelketa eta 19:30ean Trompalari Handiaren era-kustaldia. Ordu bat beranduago, ohiko sailetsa janari ekingo diote eta, egitaraua ixteko, diskoteka 22:30ean.

Igandean, 12:30ean, txikienek, iaz bezala, "Betizu" disko-festan parte hartzeko aukera izango dute. Ondoren, 14:00etan, paella lehiaketa egongo da. 17:00etan ur gerra eta bitsa jaia eta 18:30ean herri kirolak. Jaien bukaerako txupina 23:59ean izango da, nahiz eta astelehenean 25ean, 11:30ean, puzgarriak egon eta, 16:30ean, Futbol 3 txapelketa. Astearte, hilaren 26an, zaindaria-ren omenezko meza egongo da.

## Valgako udal Bandaren kontzertua

Pontevedrako Valgako Udal Musika Bandak kontzertu bat eskainiko du igandean, uztailaren 17an, 20:00etan Algortako Biotz Alai abesbatzaren plazan. Manuel Villar Toucedak zzendutako taldeak emanaldi horrekin Andres Isasi Getxoko Udal Musika Eskolak pasa den apirilean Galiziara egindako bisita itzuliko du. Kontzerturako sarrera doakoa izango da.

Algortako plazara hurbiltzen diren pertsonak lan ezberdinak osatutako egitaraua entzun ahal izango dute, tartean, Elmer Bernsteinen "Ihesaldi Handia"ren martxa, Claude-Michel Schonbergen "Miserableak" lanaren zati bat, J.Ivanoviciren "Danubioko Olatuak"en balsa, J.Carracedoren "Feiticeria" jota galegoa edo Manuel Novaren "Mozos do Penedo"ren muñeira.

## I. "Getxo Live-Getxo Zuzenean!" arrakastatsua

Lehenengo "Getxo Live-Getxo Zuzenean!" zirkuitua, Kultur Etxeak eta "Riff" pop-rock eskolak bultzatutakoak, arrakasta handiz bukatu da. Udalerriko auzoetan bizitza musical gaztea berreskuratzeko eta jarduera ekonomikoa eta ostalaritzaz sustatzeko asmoz, aurreko azarotik eta maiatzaren 26ra arte, sei taberna eta pub getxotar eszenatoki izan dira bertoko 26 taldeen zuzenean kontzertutarako. Emanaldiak 20:00etan hasten ziren eta sarrera dohainik zen. Kontzertuak egin direneko lekuak honako hauek izan dira: Areetako Café Glass, Trokazulo, West Side eta El Comercio, eta Algortako Satistegi eta Irish Pub.



Bere projektua mundu osoko 27 egitasmoren artean aukeratua izan da Ipar Uribe ekimenerako

# Antropologo australiar batek gazteen artean euskaren erabilera bultzatzeko bideo-jokoa sortuko du

Getxo, Leioa, Erandio eta Uribe Kostako Mankomunitatea osatzen duten herrietako gazteen artean euskararen erabilera bultzatzuko da Philippa Nicole Barr antropologo australiarra sortuko duen bideojokoa (musika eta rol jokoa batzen dituena) egitean oinarritzen den Ipar Uribe izeneko proiektu berritzalearen bitartez. Mundu mailan egindako ideia lehiaketa batean aukeratutako proiektua aurkeztu berri dute ekitaldi batean Imanol Landa Getxoko alkateak; Josu Lazcano Leioako Udaleko Hezkuntza eta Hizkuntza Politikarako zinegotziak; Saioa Otxoa de Alda, Erandio Udaleko Gobernu Batzordeko bozeramaleak; Josu Landaluze Uribe Kostako Mankomunitateko ordezkaria eta Philippa Nicole Barr antropologo australiarra berak.

Ipar Uribe proiektua, aipatutako Udal eta mankomunitatearen Euskara Zerbitzuen eta "Conexiones Improbables" enpresaren hilabete askotako elkarlanaren fruitua da, 16-25 urte arteko gazteen artean euskararen erabilera sustatze aldera. Landak azaldukoaren arabera, "izatez, euskara sustatzearen ikuspegitik adin-tarte konplikatua da hori, gainera pertsonen garapenean sozializaziorako sasoi garrantzitsuak direla kontuan hartuta. Forma berriak probatu behar dira zailtasun horiek guztiak gainditzeko eta batez ere forma horiek originalak eta berritzaleak izan behar dira, hain zuzen ere, gazteen gaur egungo interesei erantzuna eman behar dietenak."

## Ideia lehiaketa

Egitasmoa dinamizatzen ari den enpresak mundu osoko 27 egitasmo jaso zituen eta lehenengo aukeraketa baten ondoren 7 geratu ziren (India, Italia eta espanyiar estatuko hainbat lekutatik heldutakoak, besteak beste). Horien artean Philippa Barr antropologoak aurkeztu eta lehiaketako irabazlearen gertatu



zena zegoen. Bere projektua berritzalea da, bideojoko bat, parte-hartzaleek garatu beharreko istorio baten kontaketa eta musikaren nahasketan oinarritzen dena. Bideojokoan protagonistak musika talde bateko partaideak izango dira eta Komunitate bat sortzea sustatu beharko dute, euren musika, letrak eta harremanak sortuz.

Alice Springs inguruko aborigenekin lan egin duen antropologo australiarren ustetan, "urrutiko komunitate horietako kultura eta hizkuntza gutxiagotuak

Kultura Australiarra bera aberasten ari dira. Hizkuntza, jabekuntza tresna garrantzitsua da eta hizkuntzek bizirik irauten dute pertsonak beren bizitza sozialean, herri-kulturuan eta musikan erabiltzen badute".

Proiektua oraindik lantze-fasean dago, hainbat era-gile sozial ezberdinak ekarpenekin, baina datorren urteko urtarrilerako amaituta egotea aurreikusten da. Proiektuaren aurrekontua 12.000 eurokoa izango da, aipatutako lau erakundek ordainduta, beraien biztanleen kopuruaren arabera.

901335566  
bbk.es

**BBKren 500.000 bezerotik gora dira  
euren erosketak nahi duten eran  
ordin ditzaketenak,  
12 hilabete arte interes barik\*.  
Hori bai, hori badabil.**

**Hemen  
gaitu-  
zu**  
**bbk=**

\*1.000 Eko eragiketa baterako adibideak:  
3 hilera ordainketa baterako,  
kudeaketa-komisioa 10 €koa da.  
**UTB: %6,19.**  
12 hilera ordainketarako,  
kudeaketa-komisioa 45 €koa da.  
**UTB: %8,87.**

Ekuazioa lehentasun publizitatea 11/03/08  
inspideante-ordainketarekin

**Ibili dabiltzan txartelak.**